



Wir vermitteln:

Unser aktuelles Sprachangebot

- Albanisch
- Arabisch
- Bosnisch
- Bulgarisch
- Chinesisch
- Dari - Farsi
- Englisch
- Französisch
- Italienisch
- Kiswahili
- Kroatisch
- Kurdisch
- Paschtu
- Persisch
- Polnisch
- Portugiesisch
- Rumänisch
- Russisch
- Serbisch
- Spanisch
- Türkisch
- Wolof

# sprach- und kulturmittler

für die Region Landshut



Gefördert durch Stadt und Landkreis Landshut.

In Zusammenarbeit mit dem Netzwerk Integration.



Das Netzwerk Integration ist ein offener Zusammenschluss Landshuter Organisationen, mit dem Ziel, die soziale Eingliederung von Menschen mit Migrationshintergrund zu fördern.

Sprach- und Kulturmittler vermitteln in konkreten Alltagssituationen zwischen ihren Landsleuten und deutschsprachigen Mitarbeitern von Kindergärten, Schulen, Jugendeinrichtungen, Gesundheitseinrichtungen, Ämtern, Behörden usw. durch Dolmetschertätigkeiten und bei Bedarf auch durch Information und Reflexion über kulturell unterschiedliche Sichtweisen.

#### **Beispiel Kindergärten:**

Vermittlung bei Gesprächen über Fördermöglichkeiten des Kindes, z. B. Sprachförderung ...

#### **Beispiel Schulen:**

Begleitung bei Gesprächen mit Lehrern/Jugendsozialarbeitern über Fördermöglichkeiten, Noten, Schulübertritt oder Mobbing ...

#### **Beispiel Gesundheit:**

Begleitung bei Arztterminen, Vorgesprächen zu Operationen oder Fragen zur Krankenversicherung ...

#### **Beispiel Flüchtlinge:**

Dolmetschen bei Beratungsgesprächen, bei Hilfeplangesprächen oder bei wichtigen Behördenterminen ...

Wenn in Ihrer Einrichtung eine Situation entsteht, die mit Hilfe einer Sprach- und Kulturmittlerin leichter zu lösen ist, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Wenn der Fall, die Aufgabe, das Ziel in unserem Projektrahmen liegt, und alle Beteiligten damit einverstanden sind, dann

- vermitteln wir ausgebildete Sprach- und Kulturmittlerinnen, die der Verschwiegenheit verpflichtet sind und regelmäßig Fortbildungen besuchen.
- Für den Auftraggeber entstehen keine Kosten.
- Wir bitten um eine kurze Rückmeldung.

Anfragen per E-Mail bitte an:  
sprach-u.kulturmittler@kjsw.de



Marienburger Straße 9  
84028 Landshut

Katholisches  
Jugendsozialwerk  
München e.V.

